

Tehillim - Salmos

Capítulo 35

De la causa entregada al Juez y la nefesh amenazada al Shalom del siervo, la tzedakah de יהוה y una lengua en tehillah todo el día.

Edición completa de estudio verso a verso · Restauración Strong

Basada en Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero. Incluye los veintiocho versos, criterios textuales, análisis de cada bloque, términos hebreos, Strong con niveles de confianza, Torah, Brit, restauración de Yisrael y revelación responsable de יהושע HaMashiYach.

TEHILLIM 35 · CAUSA, TESTIMONIO, TZEDEKAH Y SHALOM

Contenido del capítulo

Sección	Contenido
Marco literario	Tefillah de causa, defensa, falso testimonio, persecución sin causa, rescate de la nefesh y Shalom del siervo.
Bloque I · 35:1-3	La causa entregada a יהוה, escudo levantado y la palabra «Yo soy tu Yahshua» dirigida a la nefesh.
Bloque II · 35:4-8	Paja ante el Ruach, Malach de יהוה, senda oscura y red que se vuelve contra quien la preparó.
Bloque III · 35:9-10	La nefesh se regocija en Su Yahshua y los huesos proclaman «¿Quién como Tú?».
Bloque IV · 35:11-14	Testigos maliciosos, mal por bien, cilicio, ayuno y compasión fraterna.
Bloque V · 35:15-18	Regocijo cruel, burlas, «¿Por cuánto tiempo?», chayim única y hodu en la gran asamblea.
Bloque VI · 35:19-23	Odio sin causa, Shalom engañoso, acusación visual y el יהוה que ve.
Bloque VII · 35:24-28	Juicio según Su tzedakah, vergüenza del orgullo, simcha de los justos y Shalom del siervo.
Síntesis final	Estructura, ejes pactuales, Strong, glosario, preguntas y guía del maestro.

Movimiento del capítulo: causa - defensa - persecución - falso testimonio - dolor de la nefesh - clamor - visión de יהוה - juicio - tzedakah - Shalom - tehillah.

Principio metodológico

La traducción y la transliteración de la edición restaurada se conservan tal como aparecen. Cuando un verso no posee transliteración, no se reconstruye silenciosamente una forma hebrea. Los números Strong se incluyen solo cuando el Índice Strong-Restauración confirma el lema; las formas locales dudosas se marcan con cautela.

Texto restaurado → contexto → análisis lingüístico → Torah y Brit → restauración de Yisrael → testimonio responsable de יהושע → aplicación espiritual.

TEXTO BASE COMPLETO

Tehillim 35

1. Cántico de Dawid: Juzga mi causa Oh יהוה de aquellos que me lesionan; pelea contra aquellos que combaten

[leDawid riva Yahweh Et-yerivay lecham Et-lochamay:]

2. Sujeta con Tu mano el escudo y armadura, y levántate en defensa mía

3. Saca la espada contra mis perseguidores; di a mi alma: Yo soy tu Yahshua

[veharek chanit usegor likrat rodfey emor lenefeshi Yahshuatecha ani:]

4. Los que buscan mi alma sean avergonzados y puestos en confusión; los que conspiran el mal contra mí sean rechazados y avergonzados.

5. Sean como paja menuda ante el viento, con el Malach de יהוה para afligirlos

[yihyu kemots lifney-ruach umalach Yahweh doche:]

6. Sea su senda oscura y resbalosa, con el Malach de יהוה para perseguirlos

[yehi-darkam choshech vachalaklakot umalach Yahweh rodfam:]

7. Porque sin causa, escondieron de mí su trampa destructora; sin causa ellos han reprochado mi alma;

8. Sea sobre ellos destrucción repentina, en su red escondida atrápalos en sí, caigan en ella y sean destruidos.

9. Mi alma exaltará a יהוה, me regocijaré en Su Yahshua

[venefeshi tagil ve-Yahweh tasis biYahshuato:]

10. Todos mis huesos dirán: ¿Oh יהוה, quién es como Tú, que puedes rescatar al débil de aquellos más fuertes que él, al pobre y al necesitado de los que lo explotan?

[kal atsmotay tomarna Yahweh mi kamocha matsil ani mechazak mimenu veani veevyon migozlo:]

11. Testigos maliciosos se levantaron, los que me preguntan sobre cosas que yo no sé nada;

12. Ellos me pagan mal por bien; y dolor a mi alma

13. Pero yo, cuando ellos me afligieron, vestí de cilicio, y humillé mi alma con ayuno; y mi oración regresará a mi propio seno;

14. Me porté como hubiera hecho por mi amigo o mi hermano; me humillé como uno de luto y triste de semblante.

15. Aún ellos se regocijaron contra mí; y plagas en abundancia fueron traídas a mí; y yo no lo sabía, fueron dispersados pero no se arrepintieron;

16. Ellos me tentaron, con burlas muy despreciativas, rechinaron sus dientes contra mí;

17. Oh יהוה, ¿Por cuánto tiempo más veré esto? ¡Libra mi alma de sus daños, salva de los leones la única chayim que tengo!

[Yahweh kama tire hashiva nefeshi mishoeyhem mikfirim yechidati:]

18. Te daré hodu [gracias] en la gran asamblea, te exaltaré entre gran multitud de gente;

19. No permitas que los que son sin causa mis enemigos se gocen con satisfacción maligna; y los que me odian sin ser provocados; no los dejes guiñarme el ojo.

20. Porque ellos hablaron palabras de Shalom, pero maquinan engaño en su ira;

21. Ellos gritan para acusarme: ¡Aha, Aha! ¡Te vimos con nuestros propios ojos!

[vayarchivu elay pihem amru heach heach raata eyneynu:]

22. Tú los viste, Oh יהוה, no guardes silencio; יהוה no te apartes lejos de mí.

[raita Yahweh al-techerash Yahweh al-tirchak mimeni:]

23. ¡Despiértate! Atiende mi juicio, aún mi causa, Oh mi Elohim y mi Adoni

24. Júzgame, Oh יהוה, mi Elohim, de acuerdo a tu justicia, no dejes que se regocijen contra mí

[shofteni chetsedakecha Yahweh Elohey veal-yismechu-li:]

25. No dejes que digan en sus levavot: ¡Aha, tenemos lo que queríamos! o que digan: Es placentero a nuestra alma;

26. Los que se burlan de mis aflicciones sean avergonzados y confundidos; Los que se engrandecen a sí a costa de mí sean vestidos con vergüenza y confusión.

27. Pero los que se deleitan en Tu justicia, ¡Griten de simcha y estén gozosos! Y digan continuamente: ¡Qué grande es יהוה que se deleita en el Shalom de su siervo!

[yaronu veyismechu chafetsey tsedaka veyomru tamid yigdal Yahweh hechafets shalom evedo:]

28. Entonces mi lengua meditará en tu justicia y en tu tehillah todo el día.

Fuente interna: Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero. La puntuación, nombres restaurados y transliteraciones se mantienen según la edición cargada.

MARCO LITERARIO Y TEOLÓGICO

Una causa prolongada delante de יהוה

Tehillim 35 no es una explosión desordenada de hostilidad. Es una tefillah estructurada donde Dawid entrega una causa a יהוה. El capítulo abre con «Juzga mi causa» y se acerca al final con «Júzgame... de acuerdo a Tu justicia». Entre ambas peticiones aparecen defensas, testigos, trampas, burlas, palabras de Shalom, ojos acusadores y la visión de יהוה.

Dimensión	Expresión	Respuesta pedida
Judicial	Causa, testigos, juicio, acusación	Que יהוה examine y juzgue
Militar-poética	Escudo, armadura, espada, perseguidores	Defensa y detención del daño
Interior	Nefesh herida, temor, ayuno	«Yo soy tu Yahshua»
Comunitaria	Multitudes hostiles y gran asamblea	Hodu, simcha y exaltación
Pactual	Tzedakah, Shalom, siervo	Restauración bajo la Torah

El lenguaje severo y el lugar de la tefillah

Dawid expresa indignación, deseo de exposición y necesidad de que el daño termine. Llevar ese lenguaje a יהוה no convierte automáticamente cada emoción en sentencia divina. Lo coloca delante del Juez. La tefillah preserva una diferencia esencial: Dawid pide que יהוה actúe; no se apropia de Su lugar.

Tesis del capítulo: La causa del Tzadik no se decide por la fuerza del perseguidor, el volumen de la acusación ni la apariencia de Shalom, sino por la tzedakah de יהוה; la liberación alcanza la nefesh, protege al débil y conduce a Shalom y tehillah.

La causa entregada, el escudo levantado y Yahshua para la nefesh

Tema: tribunal, defensa y palabra interior

1. Cántico de Dawid: Juzga mi causa Oh יהוה de aquellos que me lesionan; pelea contra aquellos que combaten

[leDawid riva Yahweh Et-yerivay lecham Et-lochamay:]

35:1 - «Juzga mi causa»

Dawid no comienza atacando. Presenta su causa ante una autoridad superior. «Juzga» implica examinar, distinguir y hacer visible la verdad. El orante no controla el veredicto; acepta que su propia conducta también quede expuesta ante יהוה.

La segunda línea cambia del tribunal al campo de batalla: «pelea contra aquellos que combaten». La defensa no es venganza privada, sino intervención del Elohim que juzga. La transliteración conserva dos veces ET, marcador gramatical confirmado como H853; su función primaria aquí es sintáctica y no se convierte automáticamente en símbolo mesiánico.

Tesis: Entregar la batalla significa rechazar métodos injustos mientras se pide mishpat real.

2. Sujeta con Tu mano el escudo y armadura, y levántate en defensa mía

35:2 - Escudo y armadura

Antes de la espada aparecen escudo y armadura. El orden muestra que la primera imagen militar es defensiva: cobertura, interposición y preservación. El verso no posee transliteración; no se introduce magen ni un número Strong no confirmado.

La defensa de יהוה puede manifestarse como interrupción del ataque, límites, fortaleza durante un proceso, testigos, exposición de falsedad o una salida. No exige rechazar medios legítimos de protección; la fe puede incluir prudencia, ayuda comunitaria y procedimientos de mishpat.

3. Saca la espada contra mis perseguidores; di a mi alma: Yo soy tu Yahshua

[veharek chanit usegor likrat rodfey emor lenefeshi Yahshuatecha ani:]

35:3 - «Di a mi alma: Yo soy tu Yahshua»

La amenaza exterior ha penetrado la nefesh. Por eso Dawid pide más que una intervención externa: necesita una palabra de יהוה. La emunah no se reduce a autosugestión. Descansa en el Davar del Elohim que se declara Yahshua del afligido.

נפש - nefesh - H5315: vida, alma, ser o persona. La forma nefeshi es posesiva. Yahshuatecha no es visualmente idéntica al Nombre personal יהושע; la relación mesiánica es interna y pactual, no una equivalencia morfológica automática.

Acción exterior	Obra interior
Detener al perseguidor	Restaurar la seguridad de la nefesh
Levantar defensa	Reafirmar pertenencia

Acción exterior	Obra interior
Confrontar el peligro	Reordenar la memoria y el temor

Conexión con Torah, pacto y יהושע

Shemot une la persecución de Yisrael, la batalla de יהוה y la manifestación de Su Yahshua. El Nombre יהושע revela personalmente que «יהוה salva», pero el texto local mantiene como sujeto directo a יהוה. La salvación incluye liberación de enemigos, temor y peyshaim.

Aplicación

- Presentar hechos y aceptar examen.
- Buscar protección sin vergüenza.
- No llamar persecución a toda corrección.
- Pedir una palabra que alcance la nefesh y no solo las circunstancias.

Paja ante el Ruach, Malach de יהוה y la red invertida

Tema: la conspiración pierde raíz, dirección e instrumento

4. Los que buscan mi alma sean avergonzados y puestos en confusión; los que conspiran el mal contra mí sean rechazados y avergonzados.

35:4 - Vergüenza y confusión

Los adversarios buscan la nefesh y conspiran mal. La vergüenza pedida no es simple humillación emocional: expresa exposición del plan, pérdida de legitimidad y desarticulación de una unidad perversa. No toda unidad es pactual; también puede existir coordinación para mentir y destruir.

La afirmación de Dawid debe permanecer bajo la petición «Juzga mi causa». Una comunidad no debe tratar toda pregunta como conspiración ni toda corrección como persecución.

5. Sean como paja menuda ante el viento, con el Malach de יהוה para afligirlos
[yihyu kemots lifney-ruach umalach Yahweh doche:]

35:5 - Paja menuda ante el Ruach

La conspiración que parecía estable es comparada con paja sin raíz. רוּחַ - **Ruach** - H7307 significa aquí «viento» porque la traducción gobierna la imagen. No se identifica automáticamente con Ruach HaKadosh.

מַלְאָךְ - **Malach** - H4397 actúa bajo la autoridad de יהוה. En Tehillim 34 acampa alrededor de quienes temen; aquí confronta a quienes dañan. Proteger al vulnerable puede requerir detener al perseguidor.

6. Sea su senda oscura y resbalosa, con el Malach de יהוה para perseguirlos
[yehi-darkam choshech vachalaklakot umalach Yahweh rodfam:]

35:6 - Senda oscura y resbalosa

דֶּרֶךְ - **derech** - H1870 comunica camino, curso o conducta. חֹשֶׁךְ - **choshek** - H2822 comunica oscuridad. El camino del perseguidor pierde luz y firmeza. Quien convirtió la persecución en método descubre que no controla el derech ni el desenlace.

La inversión no autoriza a la comunidad a convertirse en perseguidora. El sujeto de la acción sigue siendo el Malach de יהוה, no el ego religioso.

7. Porque sin causa, escondieron de mí su trampa destructora; sin causa ellos han reprochado mi alma;

35:7 - Trampa destructora sin causa

La repetición «sin causa» explica la severidad del clamor. La trampa es escondida y destructora: acusación preparada, información sacada de contexto, procedimiento manipulado o alianza secreta. Torah exige varios testigos e investigación diligente; una acusación no debe decidirse por apariencia.

8. Sea sobre ellos destrucción repentina, en su red escondida atrápalos en sí, caigan en ella y sean destruidos.

35:8 - La red atrapa a su autor

El instrumento preparado contra Dawid se vuelve contra quienes lo fabricaron. No es una doctrina impersonal de «karma», sino un pedido de mishpat. La medida correspondiente en Torah aparece dentro de un proceso: comparecencia, investigación y comprobación.

Imagen	Fragilidad revelada
Paja	Carece de raíz
Camino oscuro y resbaloso	Carece de orientación y firmeza
Red invertida	Carece de control sobre su propio instrumento

Revelación responsable de יהושע

Yahanan conserva el patrón del Tzadik odiado sin causa. יהושע no forma una conspiración contraria; permanece en ahava y anuncia el testimonio de la Ruach de Emet. El Malach de יהוה no se identifica automáticamente con HaMashiYach en este bloque.

Aplicación

- Documentar y buscar mishpat cuando existe una conspiración real.
- No fabricar una red contraria.
- Distinguir investigación de trampa.
- Responder a mentira con Emet.

La nefesh se regocia en Su Yahshua y los huesos proclaman

9. Mi alma exaltará a יהוה, me regocijaré en Su Yahshua

[venefeshi tagil ve-Yahweh tasis biYahshuato:]

35:9 - La palabra recibida produce simcha

En 35:3 la nefesh necesitaba escuchar «Yo soy tu Yahshua». Ahora responde: «me regocijaré en Su Yahshua». La palabra privada se convierte en testimonio. Dawid no se regocia en la humillación del enemigo, sino en la obra salvadora de יהוה.

BiYahshuato no recibe automáticamente H3091/G2424, porque no es la misma forma que el Nombre personal יהושע. El vínculo mesiánico se establece por el testimonio interno: el Nombre manifiesta personalmente la salvación que procede de יהוה.

10. Todos mis huesos dirán: ¿Oh יהוה, quién es como Tú, que puedes rescatar al débil de aquellos más fuertes que él, al pobre y al necesitado de los que lo explotan?

[kal atsmotay tomarna Yahweh mi kamocha matsil ani mechazak mimenu veani veevyon migozlo:]

35:10 - Todos los huesos: «¿Quién como Tú?»

La tehilah alcanza toda la persona: nefesh y huesos. Los huesos que Tehillim 34 presentaba como protegidos ahora confiesan. «¿Quién como Tú?» no pide información; declara que nadie es como יהוה.

Su singularidad se revela en cómo utiliza el poder: rescata al débil del más fuerte, al pobre y al necesitado de quien explota. La fuerza no decide quién tiene razón. El poder humano queda bajo mishpat.

Modelo del imperio	Poder de יהוה
Domina al débil	Lo rescata
Aprovecha la necesidad	Defiende al pobre
Confunde fuerza con justicia	Juzga al fuerte

Torah y pacto

La memoria de Shemot sostiene la confesión: Yisrael estaba frente a un poder mayor, pero יהוה se manifestó como Yahshua. Torah forma después una comunidad que no debe reproducir la explotación de Mitzrayim.

Revelación de יהושע

Luka presenta a יהושע anunciando Besorah a los pobres, libertad a cautivos y oprimidos, y sanidad al quebrantado. HaMashiYach manifiesta el carácter de יהוה que no abandona al vulnerable y también salva de peyshaim.

Aplicación

- No medir dignidad por poder.
- Usar toda ventaja para proteger.
- Permitir que la liberación alcance memoria y cuerpo.
- Adorar al Elohim cuyo poder rescata al necesitado.

Testigos maliciosos, mal por bien y una nefesh humillada

11. Testigos maliciosos se levantaron, los que me preguntan sobre cosas que yo no sé nada;

35:11 - Testimonio malicioso

La persecución adopta apariencia jurídica. Los testigos se levantan y preguntan sobre asuntos que Dawid desconoce. Una pregunta puede buscar comprensión o puede estar diseñada para incriminar. Decir «no sé» puede ser una respuesta de Emet; la comunidad no debe obligar a especular.

Torah distingue testigo, acusador, investigador y juez. Un solo testimonio no basta; se requiere investigación diligente.

12. Ellos me pagan mal por bien; y dolor a mi alma

35:12 - Mal pagado por bien

La injusticia es relacional. Dawid hizo tov y recibe mal, con dolor para su nefesh. טוב - **tov** - **H2896** está confirmado como lema; la forma local no se reconstruye porque no hay transliteración. La bondad no es contrato, pero la traición hiere profundamente.

Hacer tov no obliga a permanecer disponible para quien utiliza la compasión como acceso al daño. Es posible conservar un lev sin venganza y establecer límites.

13. Pero yo, cuando ellos me afligieron, vestí de cilicio, y humillé mi alma con ayuno; y mi oración regresará a mi propio seno;

35:13 - Cilicio, ayuno y tefillah

La edición dice «cuando ellos me afligieron» y debe conservarse. Aun dentro de esa formulación, Dawid responde con cilicio, ayuno y tefillah. El ayuno no es odio al cuerpo ni instrumento para manipular a יהוה; debe concordar con mishpat, rachamim y teshuvah.

La frase «mi oración regresará a mi propio seno» carece de transliteración y nota explicativa. Puede sugerir una tefillah íntima y cercana al lev, pero no se presenta una interpretación única como certeza.

14. Me porté como hubiera hecho por mi amigo o mi hermano; me humillé como uno de luto y triste de semblante.

35:14 - Como amigo o hermano

Dawid describe solidaridad real: duelo, humillación y cercanía. La traición posterior no invalida su compasión. Tampoco exige encubrimiento, confianza automática o acceso ilimitado. La hermandad pactual reúne rachamim y mishpat.

Revelación responsable de יהושע

Marqus muestra testigos falsos contra יהושע; las declaraciones no concordaban. Yahanan recuerda que Él mostró obras tov y aun así quisieron apedrearlo. El patrón davídico alcanza al Tzadik Ben Dawid: bien respondido con mal, falso testimonio y fidelidad a Avi.

Ayuno y restauración

Yeshayahu 58 confronta el ayuno que convive con explotación, contienda y falsa acusación. La disciplina aceptable libera cargas, comparte pan y protege al oprimido.

Aplicación

- No afirmar lo que se desconoce.
- Preservar evidencia y escuchar todas las partes.
- No usar el ayuno para ocultar injusticia.
- Unir compasión con discernimiento y límites.

Regocijo cruel, burlas y hodu en la gran asamblea

15. Aún ellos se regocijaron contra mí; y plagas en abundancia fueron traídas a mí; y yo no lo sabía, fueron dispersados pero no se arrepintieron;

35:15 - Se regocijaron contra Dawid

Quienes recibieron duelo y compasión celebran su aflicción. La simcha se vuelve perversa cuando necesita una víctima. «Plagas en abundancia» se conserva sin reducirse a enfermedad; el texto comunica acumulación de daños. La dispersión del grupo no produjo arrepentimiento: fin de la crisis no equivale a teshuvah.

16. Ellos me tentaron, con burlas muy despreciativas, rechinaron sus dientes contra mí;

35:16 - Provocación y burla

Los adversarios intentan provocar una reacción que luego pueda ser utilizada como nueva acusación. La burla deshumaniza y convierte el dolor en espectáculo. El rechinar de dientes anticipa la imagen de leones: hostilidad verbal y deseo depredador.

17. Oh יהוה, ¿Por cuánto tiempo más veré esto? ¡Libra mi alma de sus daños, salva de los leones la única chayim que tengo!

[Yahweh kama tire hashiva nefeshi mishoeiyhem mikfirim yechidati:]

35:17 - «¿Por cuánto tiempo?»

El lamento no destruye la emunah; la dirige hacia יהוה. Dawid pregunta por la duración de la espera y pide liberación de su nefesh. La traducción «¿Por cuánto tiempo más veré esto?» y la transliteración kama tire presentan una diferencia de persona verbal que no se corrige silenciosamente.

La traducción habla de «la única chayim que tengo», mientras la transliteración conserva yechidati. La vida es irremplazable y pedir protección no es egoísmo. La emunah puede incluir salir del peligro, buscar ayuda y establecer límites.

18. Te daré hodu [gracias] en la gran asamblea, te exaltaré entre gran multitud de gente;

35:18 - Hodu en la gran asamblea

El bloque enfrenta dos multitudes: una se reúne para burlarse y otra escuchará hodu. La respuesta a la vergüenza pública no es humillación pública del enemigo, sino exaltación pública de יהוה. El testimonio debe conservar Emet y dignidad.

Multitud hostil	Gran asamblea
Celebra el dolor	Reconoce la liberación
Deshumaniza	Aprende mishpat
Rechina dientes	Da hodu

Revelación responsable de יהושע

Luka muestra a hombres, gobernantes y soldados burlándose de יהושע. Él no responde dentro del marco de la provocación. Su entrega particular no obliga a las víctimas a permanecer en peligro; revela al Tzadik que no permite que el odio produzca el mismo odio dentro de Él.

Aplicación

- No confundir alivio con placer cruel.
- No responder impulsivamente a la provocación.
- Tomar medidas concretas de protección.
- Preparar hodu que glorifique a יהוה, no al sobreviviente.

Odio sin causa, Shalom engañoso y el יהוה que ve

19. No permitas que los que son sin causa mis enemigos se gocen con satisfacción maligna; y los que me odian sin ser provocados; no los dejes guiñarme el ojo.

35:19 - Satisfacción maligna

Los enemigos no buscan solo ganar una causa: desean gozar de la caída. El guiño puede comunicar complicidad o burla secreta. Dawid afirma que el odio carece de causa justa, pero deja su afirmación bajo el examen de יהוה.

20. Porque ellos hablaron palabras de Shalom, pero maquinan engaño en su ira;

35:20 - Shalom pronunciado y engaño maquinado

שלום - Shalom - H7965 puede ser pronunciado sin ser practicado. La palabra exterior habla de paz, pero el lev prepara engaño desde ira. El Shalom verdadero exige Emet, seguridad, teshuvah, restitución y mishpat.

Una reconciliación falsa busca silencio sin verdad, unidad sin reparación y acceso sin fruto. El capítulo responderá con el Shalom en que יהוה se deleita.

21. Ellos gritan para acusarme: ¡Aha, Aha! ¡Te vimos con nuestros propios ojos!

[vayarchivu elay pihem amru heach heach raata eyneynu:]

35:21 - «Nuestros ojos vieron»

El grito «¡Aha, Aha!» convierte la acusación en espectáculo. Ver no equivale automáticamente a comprender. El testigo puede observar una parte y añadir contexto, intención o conclusión. Torah exige separar observación de interpretación.

22. Tú los viste, Oh יהוה, no guardes silencio; יהוה no te apartes lejos de mí.

[raita Yahweh al-techerash Yahweh al-tirchak mimeni:]

35:22 - «Tú los viste»

La inversión central del bloque enfrenta visión humana y visión divina. Los acusadores afirman haber visto a Dawid; יהוה vio también el guiño, el Shalom fingido, la ira, el engaño y la intención. El silencio aparente no equivale a ignorancia.

Dawid pide cercanía: «no te apartes lejos de mí». La resolución jurídica no basta; la nefesh necesita presencia pactual.

23. ¡Despiértate! Atiende mi juicio, aún mi causa, Oh mi Elohim y mi Adoni

35:23 - Despiértate y atiende

«Despiértate» es lenguaje de urgencia, no doctrina sobre sueño divino. El capítulo vuelve a su comienzo: la causa permanece delante de «mi Elohim y mi Adoni». **אלהים - Elohim - H430** está confirmado; Adoni no recibe un enlace Strong local no comprobado.

Revelación responsable de יהושע

Yahanan aplica el patrón «me odiaron sin causa» a יהושע. Sus adversarios vieron obras y las reinterpretaban desde temor y competencia. Frente al falso Shalom, HaMashiYach entrega un Shalom distinto del olam hazeh y promete el testimonio de la Ruach de Emet.

Aplicación

- Examinar la intención detrás de palabras de reconciliación.
- Distinguir lo observado de lo inferido.
- No aceptar volumen como evidencia.
- Pedir cercanía de יהוה durante procesos prolongados.

Juicio según la tzedakah de יהוה, Shalom del siervo y tehillah continua

Tema: dos comunidades, dos deleites y dos formas de engrandecer

El bloque final recoge el vocabulario de todo el capítulo. Dawid vuelve a pedir juicio; los adversarios desean decir que obtuvieron lo que querían; quienes se engrandecen a costa de él quedan expuestos. En contraste, otra comunidad se deleita en la tzedakah, grita con simcha y engrandece continuamente a יהוה, quien se deleita en el Shalom de Su siervo.

Comunidad hostil	Comunidad de tzedakah
Dice «Aha» en los levavot	Grita con simcha
Desea obtener lo que quería	Se deleita en Tu justicia
Se engrandece a costa del afligido	Engrandece a יהוה
Busca satisfacción en el daño	Reconoce el Shalom del siervo
Termina vestida de vergüenza	Termina en tehillah continua

24. Júzgame, Oh יהוה, mi Elohim, de acuerdo a tu justicia, no dejes que se regocijen contra mí

[shofteni chetsedakecha Yahweh Elohey veal-yismechu-li:]

35:24 - «Júzgame... de acuerdo a Tu justicia»

El capítulo abrió con «Juzga mi causa». Ahora Dawid dice «Júzgame». La petición ya no se limita al expediente: incluye al orante. Dawid no pide juicio según su propia imagen ni según el deseo de la multitud, sino según la tzedakah de יהוה.

צדקה - tzedakah - H6666 está confirmada con confianza alta para el lema. La forma local chetsedakecha aparece traducida como «Tu justicia» y se trata con confianza media-alta para la familia, sin forzar una reconstrucción adicional.

Esta tefillah no es inmunidad. Si el mishpat de יהוה expone algo en Dawid, la respuesta pactual sería teshuvah. El orante confía en que la tzedakah divina distinguirá entre la causa verdadera y la satisfacción maligna de los enemigos.

Tesis: La seguridad de Dawid no consiste en declararse juez de sí mismo, sino en someter persona y causa a la justicia de יהוה.

25. No dejes que digan en sus levavot: ¡Aha, tenemos lo que queríamos! o que digan: Es placentero a nuestra alma;

35:25 - El veredicto deseado de antemano

«Aha, tenemos lo que queríamos» revela que los adversarios buscaban un resultado antes de completar el juicio. La investigación queda corrompida cuando su objetivo secreto es confirmar una conclusión previa.

לבבות / לב - lev / levavot - H3820/H3824 está confirmado con confianza alta. Los levavot dicen aquello que quizá la boca todavía no declara públicamente. יהוה ve el deseo interior de obtener satisfacción mediante la caída de Dawid.

La frase «Es placentero a nuestra alma» muestra un deleite depredador. Puede relacionarse temáticamente con **נפש - nefesh - H5315**, pero el verso no posee transliteración local y no se afirma una equivalencia morfológica.

Búsqueda de verdad	Búsqueda de resultado
Permite que la evidencia modifique la hipótesis	Selecciona evidencia para confirmar lo deseado
Acepta incertidumbre	Interpreta duda como culpa
Protege a todas las partes	Necesita una derrota pública
Se somete a mishpat	Busca placer en el desenlace

26. Los que se burlan de mis aflicciones sean avergonzados y confundidos; Los que se engrandecen a sí a costa de mí sean vestidos con vergüenza y confusión.

35:26 - Vergüenza como vestidura y grandeza parasitaria

Los adversarios se engrandecen «a costa de» Dawid. Su grandeza necesita una víctima. Construyen identidad, prestigio o cohesión sobre la humillación ajena.

La imagen de ser «vestidos» con vergüenza y confusión comunica una inversión pública: aquello que quisieron colocar sobre Dawid termina caracterizando su propio plan. No es autorización para el escarnio privado; es petición de exposición judicial.

En liderazgo, esta conducta aparece cuando una persona fortalece su plataforma mediante caricatura constante de otros, utiliza conflictos para aumentar autoridad o necesita enemigos permanentes para mantener unidad.

Tesis: La grandeza que se alimenta de la aflicción ajena no puede permanecer delante de la tzedakah de יהוה.

27. Pero los que se deleitan en Tu justicia, ¡Griten de simcha y estén gozosos! Y digan continuamente: ¡Qué grande es יהוה que se deleita en el Shalom de su siervo!

[yaronu veyismechu chafetsey tsedaka veyomru tamid yigdal Yahweh hechafets shalom evedo:]

35:27 - Los que se deleitan en tzedakah

El «pero» introduce una comunidad diferente. No se deleita simplemente en que Dawid gane; se deleita en la tzedakah de יהוה. Su simcha está arraigada en el orden justo, no en la humillación del adversario.

La transliteración conserva chafetsey tsedaka. El enlace H6666 para tzedakah es de confianza alta. Yaronu, veyismechu, tamid, yigdal y evedo no poseen enlace confirmado en el índice y permanecen sin número.

Dos formas de engrandecer

Verso 26	Verso 27
Se engrandecen a sí mismos a costa de Dawid	Dicen: «¡Qué grande es יהוה!»
Grandeza parasitaria	Exaltación pactual
Necesita una víctima	Reconoce al verdadero Grande
Produce vergüenza	Produce simcha

יהוה se deleita en el Shalom de Su siervo

שלום - Shalom - H7965 está confirmado con confianza alta. El Shalom final no es la paz falsa del verso 20. No consiste en cubrir ira y engaño con palabras suaves. Es bienestar, integridad, seguridad y orden restaurado bajo la tzedakah.

El hecho de que יהוה se deleite en el Shalom del siervo no significa ausencia de toda prueba. El capítulo entero muestra aflicción prolongada. Significa que el sufrimiento no es Su placer final para el siervo; Su voluntad conduce hacia preservación, justicia y plenitud conforme a Su propósito.

La forma evedo se traduce «Su siervo», pero su número Strong local no está confirmado. El siervo no es autónomo: recibe Shalom dentro de pertenencia, obediencia y Brit.

Tesis: La comunidad justa no celebra la derrota de una persona, sino la tzedakah de יהוה; su confesión continua engrandece al Elohim que se deleita en el Shalom de Su siervo.

28. Entonces mi lengua meditará en tu justicia y en tu tehillah todo el día.

35:28 - La lengua reorientada

«Entonces» presenta la respuesta final. La lengua que fue atacada por testigos y gritos acusadores no queda fijada para siempre en el conflicto. Medita en la justicia de יהוה y en Su tehillah todo el día.

La edición no ofrece transliteración local para lengua, meditar o tehillah; no se asignan números Strong. La meditación de la lengua comunica expresión continua, repetición y testimonio. No es obsesión con los adversarios, sino reorientación del lenguaje hacia el carácter de יהוה.

Lengua dominada por el conflicto	Lengua restaurada
Repite acusaciones	Medita en tzedakah
Se define por el enemigo	Se orienta a יהוה
Busca defender el ego todo el día	Permanece en tehillah todo el día
Responde a «Aha» con otro «Aha»	Responde con «Yigdal יהוה»

Tehillim 34 había comenzado con tehilah «todo el tiempo». Tehillim 35 termina con la lengua en tehillah «todo el día». El sufrimiento no recibe el derecho de silenciar para siempre la adoración.

Tesis: La tzedakah de יהוה no solo resuelve una causa; transforma el lenguaje del rescatado en memoria, meditación y tehillah continua.

MÓDULO STRONG-RESTAURACIÓN

Tabla maestra del capítulo

Palabra	Hebreo	Strong	Confianza	Uso en Tehillim 35
יהוה	יהוה	H3068	Alta	Juez, Defensor, Yahshua, quien ve y se deleita en Shalom.
Elohim	אלהים	H430	Alta	«Mi Elohim» en la causa y el juicio.
ET	את	H853	Alta	Marcador gramatical en 35:1; no se fuerza simbolismo.
Nefesh	נפש	H5315	Alta para lema	Vida, alma, ser; forma local confirmada donde hay transliteración.
Ruach	רוח	H7307	Alta	«Viento» que dispersa paja en 35:5.
Malach	מלאך	H4397	Alta	Mensajero de יהוה que confronta al perseguidor.
Derech	דרך	H1870	Alta para lema	Camino o senda; darkam en 35:6.
Choshek	חשך	H2822	Alta para lema	Oscuridad en la senda del perseguidor.
Tov	טוב	H2896	Alta para lema	Bien pagado con mal; local sin transliteración.
Lev / levavot	לב / לבבות	H3820 / H3824	Alta	Levavot que desean el resultado en 35:25.
Tzedakah	צדקה	H6666	Alta	Justicia de יהוה, deleite de la comunidad y meditación final.
Shalom	שלום	H7965	Alta	Falso en 35:20; verdadero para el siervo en 35:27.
Torah	תורה	H8451	Alta, temática	Marco de testimonio, mishpat, protección y restauración.
יהושע	יהושע	H3091 / G2424	Media, temática	Nombre personal; no se asigna automáticamente a Yahshuatecha o biYahshuato.

Regla de confianza: Formas como riva, lecham, chanit, doche, rodfam, biYahshuato, atsmotay, hashiva, yechidati, raita, shofteni, yaronu y evedo se mantienen sin número Strong cuando el índice no confirma el enlace local.

ANÁLISIS INTEGRADOR

Tzedakah, Yahshua y Shalom

La tzedakah no es adorno del capítulo

La tzedakah de יהוה aparece al final como criterio de juicio, deleite de la comunidad y contenido de la lengua. La causa no se cierra simplemente cuando Dawid sobrevive; se cierra cuando el mishpat revela el carácter justo del Elohim de Yisrael.

Yahshua alcanza la nefesh

El capítulo presenta primero «Yo soy tu Yahshua» y luego «me regocijaré en Su Yahshua». La salvación pasa de palabra recibida a respuesta del ser completo. La forma local no se iguala automáticamente al Nombre יהושע; el testimonio mesiánico se establece por la revelación interna de que HaMashiYach manifiesta la salvación de יהוה.

El Shalom verdadero viene después de la verdad

35:20 muestra Shalom pronunciado para esconder engaño. 35:27 muestra a יהוה deleitándose en el Shalom de Su siervo. El contraste enseña que el Shalom pactual no omite el juicio: surge cuando la mentira es expuesta, el vulnerable es protegido y la relación queda ordenada bajo Torah.

Eje	Falsificación	Restauración
Testimonio	«Nuestros ojos vieron» usado para acusar	יהוה ve toda la causa
Shalom	Palabras que esconden ira	Bienestar del siervo bajo tzedakah
Simcha	Placer en la caída	Deleite en justicia
Grandeza	Autoexaltación a costa de otro	«Yigdal יהוה»
Lengua	Grito acusatorio	Tehillah todo el día

Revelación responsable de יהושע HaMashiYach

Tehillim 35 habla directamente de Dawid. No se transforma cada verso en profecía exclusiva. Sin embargo, los escritos internos muestran que el patrón davídico alcanza a יהושע: odio sin causa, falsos testigos, obras tov pagadas con hostilidad, burlas y fidelidad a Avi.

Mattityahu 5 y el final de Tehillim 35

יהושע declara barchu a quienes tienen hambre y sed de tzedakah, a quienes hacen Shalom y a quienes padecen persecución por causa de tzedakah; también llama a gran simcha cuando existe insulto y mentira por Su causa. Ese testimonio reúne las palabras decisivas de 35:24-28: tzedakah, Shalom, persecución y simcha.

Tehillim 72 y el Melej justo

Tehillim 72 pide tzedakah para el hijo del melej, mishpat para el pueblo, justicia para el pobre y caída del falso acusador; en sus días florece tzedakah y abunda Shalom. Este marco revela el Reino donde la causa del vulnerable no depende del poder del opresor.

Yeshayahu 51: tzedakah y Yahshua inseparables

Yeshayahu anuncia que la tzedakah de יהוה está cercana, Su Yahshua sale como luz y ambos permanecen para siempre. El pueblo que tiene Torah en el lev no debe temer insultos humanos. Así, el final de Tehillim 35 puede leerse dentro de un horizonte pactual: la justicia que juzga la causa es la misma que sostiene el Yahshua y el Shalom del siervo.

Síntesis mesiánica: יהושע HaMashiYach manifiesta al Tzadik Ben Dawid perseguido sin causa y revela el Reino de tzedakah y Shalom. La conexión no borra el sujeto directo del Tehillim: יהוה es el Juez, Defensor y fuente de Yahshua.

TORAH, BRIT Y RESTAURACIÓN DE YISRAEL

Una comunidad donde la causa puede ser juzgada

Área	Demanda del capítulo
Testimonio	Distinguir observación, interpretación, acusación y sentencia.
Protección	Levantar escudo alrededor del vulnerable y detener al perseguidor.
Ayuno	Unir disciplina espiritual con justicia, rachamim y ausencia de explotación.
Shalom	Rechazar la paz verbal que encubre ira; buscar seguridad y reparación.
Teshuvah	No confundir dispersión o silencio con retorno verdadero.
Restauración	Convertir el clamor privado en hodu que instruye a la kahal.

Torah y los testigos

Devarim exige más de un testigo, comparecencia e investigación diligente. Esta estructura protege al acusado de falso testimonio y al vulnerable de encubrimiento. La comunidad no debe decidir por rango, volumen o reputación.

Torah y Shalom

Yeshayahu vincula atención a los mitzvot con Shalom como río y justicia como olas del mar. También declara que no hay Shalom para el perverso. Esto impide separar paz de obediencia y mishpat.

Restauración de las dos casas

Tehillim 35 no menciona explícitamente a Yahudah y Efrayim. La aplicación es temática: ninguna casa puede restaurarse mediante caricaturas, acusaciones heredadas o palabras de Shalom que esconden hostilidad. Ambas deben comparecer delante del mismo Elohim, aceptar Emet y deleitarse en Su tzedakah.

Del siervo afligido al pueblo restaurado

El capítulo comienza con una causa individual y termina con una comunidad que proclama continuamente la grandeza de יהוה. La restauración pactual transforma la defensa de una nefesh en enseñanza para todo Yisrael.

La unidad verdadera no se construye silenciando la causa, sino llevando la causa a la tzedakah de יהוה hasta que el Shalom deje de ser una palabra y se convierta en orden restaurado.

Caminar Tehillim 35

1. Entregar la causa

Presentar hechos, aceptar examen y no apropiarse de la sentencia final.

2. Proteger la nefesh

Buscar ayuda, límites y seguridad. La preservación de la chayim no contradice la emunah.

3. Distinguir corrección de persecución

No llamar enemigo a quien pregunta con Emet ni llamar Shalom al silencio impuesto.

4. Guardar la lengua

No completar vacíos con rumores ni responder a la provocación dentro del marco del adversario.

5. Examinar el deleite

Preguntar si el lev busca justicia o satisfacción en la humillación ajena.

6. Ayunar con mishpat

Corregir explotación, calumnia o deudas antes de convertir el ayuno en espectáculo.

7. Esperar sin negar el dolor

La pregunta «¿Por cuánto tiempo?» puede permanecer dentro de la relación con יהוה.

8. Buscar Shalom verdadero

La reconciliación requiere Emet, teshuvah, seguridad, restitución y fruto.

9. Engrandecer a יהוה

No construir grandeza sobre enemigos; orientar la lengua a tzedakah y tehillah.

10. Formar una kahal confiable

Separar roles, investigar diligentemente y proteger a todas las partes.

Señales de una comunidad que ha aprendido el capítulo

- El testimonio se escucha sin condenación anticipada.
- El acusado puede responder y la evidencia se examina.
- La persona vulnerable recibe protección inmediata cuando existe riesgo.
- La unidad no se usa para encubrir maldad.
- La teshuvah se reconoce por fruto y restitución.
- La liberación termina en hodu y no en culto a la personalidad.

Términos centrales

Término	Fonética	Definición y sentido
יהוה	Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael; Juez, Defensor y fuente de Yahshua.
יהושע	Yahshua/Yahoshua	«יהוה salva»; Nombre de HaMashiYach.
נפש	nefesh	Vida, alma, ser o persona.
צדקה	tzedakah	Justicia, rectitud y orden conforme a יהוה.
שלום	Shalom	Paz, bienestar, integridad y plenitud; verdadero cuando concuerda con Emet.
תורה	Torah	Instrucción de יהוה.
רוח	Ruach	Viento, aliento o espíritu según contexto; en 35:5, viento.
מלאך	Malach	Mensajero o enviado bajo autoridad de יהוה.
דרך	derech	Camino, senda, curso o conducta.
חשך	choshek	Oscuridad o tiniebla.
לב / לבבות	lev / levavot	Corazón o interior; levavot es plural.
טוב	tov	Bien conforme al orden de יהוה.
אמת	Emet	Verdad e integridad.
ברית	Brit	Pacto y relación de fidelidad.
תשובה	teshuvah	Retorno y arrepentimiento con fruto.
-	mishpat	Juicio y orden justo.
-	tefillah	Oración dirigida a יהוה.
-	tehillah	Exaltación y alabanza; enlace Strong local no confirmado.
-	simcha	Gozo o alegría; debe examinarse su objeto moral.
-	hodu	Acción de gracias y reconocimiento público.

PREGUNTAS DE PROFUNDIZACIÓN

Para alumnos y grupos

1. ¿Qué diferencia existe entre pedir que יהוה juzgue la causa y ejecutar venganza privada?
2. ¿Por qué escudo y armadura aparecen antes de la espada?
3. ¿Qué necesita escuchar la nefesh además de ver un cambio externo?
4. ¿Cómo se distingue una investigación justa de una trampa acusatoria?
5. ¿Qué significa que Ruach sea «viento» en 35:5?
6. ¿Cómo protege el Malach en Tehillim 34 y confronta en Tehillim 35?
7. ¿Por qué la red invertida no debe confundirse con «karma»?
8. ¿Qué revela «¿Quién como Tú?» acerca del trato de יהוה al débil?
9. ¿Cómo puede decirse «no sé» con Emet durante una investigación?
10. ¿Por qué el ayuno no reemplaza mishpat y restitución?
11. ¿Qué diferencia existe entre alivio legítimo y satisfacción maligna?
12. ¿Cómo puede la provocación buscar una reacción utilizable contra la víctima?
13. ¿Qué enseña la pregunta «¿Por cuánto tiempo?» acerca de la emunah?
14. ¿Cómo se distingue Shalom verdadero de palabras de paz que ocultan ira?
15. ¿Qué limitaciones posee la frase «nuestros ojos vieron»?
16. ¿Qué ve יהוה que un testigo humano no puede ver?
17. ¿Por qué Dawid termina diciendo «Júzgame» y no solo «juzga mi causa»?
18. ¿Qué tres deleites aparecen en 35:25-27 y cómo se diferencian?
19. ¿Qué contraste existe entre engrandecerse a costa de otro y decir «Yigdal יהוה»?
20. ¿Cómo transforma la tzedakah de יהוה la lengua de Dawid?

Preguntas para líderes

- ¿Nuestros procesos separan testigo, investigador y juez?
- ¿La palabra «unidad» protege a la comunidad o silencia al vulnerable?
- ¿Qué evidencias de teshuvah y restitución exigimos antes de restaurar confianza?
- ¿Nuestra comunidad se deleita en tzedakah o en ganar conflictos?
- ¿El Shalom del siervo constituye una prioridad observable?

Respuestas modelo

Pregunta	Orientación
¿Causa o venganza?	Dawid entrega el veredicto a יהוה; la venganza privada se apropia de Su lugar.
¿Por qué defensa primero?	El texto prioriza cobertura y preservación antes de confrontación.
¿Qué oye la nefesh?	Que יהוה mismo es su Yahshua; identidad antes del desenlace visible.
¿Investigación o trampa?	La investigación admite corrección; la trampa necesita una conclusión previa.
¿Shalom verdadero?	Concordancia entre palabra, Emet, seguridad, teshuvah y reparación.
¿Qué significa «Júzgame»?	Dawid se incluye dentro del examen y no pide inmunidad personal.
¿Qué celebra la comunidad justa?	No la humillación del enemigo, sino la tzedakah de יהוה.
¿Qué hace la lengua al final?	Deja de vivir atrapada en la acusación y medita en justicia y tehillah.

Cautela docente: No aplicar Tehillim 35 automáticamente a todo conflicto personal. Antes de llamar a alguien «perseguidor», deben examinarse hechos, contexto, proporción, intención y Torah.

CIERRE ESPIRITUAL

De «Aha» a «Yigdal יהוה»

Tehillim 35 comienza con una causa y termina con una lengua.

Entre ambos extremos, Dawid atraviesa lesión, persecución, trampa, falso testimonio, mal pagado por bien, burla, silencio aparente y palabras de Shalom que esconden engaño.

Los adversarios repiten:

«¡Aha, Aha!»

La comunidad de tzedakah responde:

«¡Qué grande es יהוה que se deleita en el Shalom de Su siervo!»

Esta es la transformación final. Dawid no queda condenado a hablar eternamente de sus enemigos. Su lengua medita en la tzedakah y tehillah de יהוה todo el día.

Tefillah

Avinu יהוה, juzga nuestras causas según Tu tzedakah y examina también nuestros levavot.

Líbranos del deseo de obtener la caída de otro, de la satisfacción maligna y de la grandeza construida a costa de una nefesh afligida.

Forma comunidades que se deleiten en Tu justicia, protejan al débil y digan continuamente: «Yigdal יהוה».

Reemplaza todo Shalom fingido por el Shalom verdadero de Tu Brit: Emet, teshuvah, mishpat, seguridad y restauración.

Gracias por יהושע HaMashiYach, el Tzadik Ben Dawid odiado sin causa, en quien vemos la salvación de Tu Nombre y el Reino de tzedakah y Shalom.

Restaura a Yahudah y Efrayim. Quita acusaciones heredadas, orgullo y palabras engañosas. Haz de ambas casas una sola comunidad que engrandezca Tu Nombre.

Y cuando la causa haya pasado por Tu juicio, haz que nuestra lengua medite en Tu justicia y en Tu tehillah todo el día. Amén.

Siguiente bloque recomendado: Tehillim 36:1-4 - el transgresor sin temor de Elohim, la astucia delante de sus ojos, palabras de transgresión y engaño, y la iniquidad maquinada en la cama.

FUENTES INTERNAS

Documentos utilizados

- Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero - material gratuito, texto base de Tehillim 35 y conexiones internas.
- Archivo Maestro Strong-Restauración v0.1, reglas de enlace y confianza.
- Índice Strong-Restauración Maestro v0.1, lemas y números confirmados.
- Concordancia Strong, consulta auxiliar subordinada al índice maestro.
- Prompt Maestro Academia Restauración - Estudio Profundo, estructura académica y pedagógica.

Referencias internas principales

Shemot 3, 14-15; Devarim 19; Tehillim 1, 22, 34-35, 72, 119, 121-122; Yeshayahu 48, 51, 57-58; Yirmeyahu 8; Mattityahu 5-6; Marqus 14; Luka 4, 22-23; Yahanan 10-15.

No se utilizaron comentarios, diccionarios externos, Wikipedia ni tradiciones externas. Las conexiones se limitan a los documentos cargados.